

Nº albarán : 80600665

Del. Note Nb: 2000

Fecha Exp : 14.02.2024

Fecha rec: 2000

Del. Date : 14.02.2024

Rec date : 2000

Transportista/Carrier

Transport number:352554

Razón social : LKW WALTER Internationale

Short name : 9945JLD

Matrícula : 9945JLD

Plate Nb : QAPJ254

Remociplate : QAPJ254

Unidad transporte:

Del Unit. :Transp. ind.p. carr.

Proveedor / Supplier

Código: 91000014

Code: 91000014

Dirección: Polígono Kataide

Address: Polígono Kataide

Población: Mondragon 20500

City: Mondragon 20500

País: España

Country: España

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.

Customer: Magna PT S.p.A.

Dirección: Via dei Ciclamini, 4

Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Planta : Modugno Bari

Center : Italia

Puerta de descarga: 70026

Unloading point : 70026

Puesto de consumo : 14249

Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143319	C MECANISMOS 251063000	850		PZA	TBA-501494	034	23072922/23080656	25 550004700901		
KUEHN + NAGEL S.R.L. ACCENTAZIONE MERCE										
Quantità dichiarata: 850										
Quantità effettiva:										
Tipo Imballaggio:										
Quantità Imballi: 34										
Conformità alle schede d'imballaggio: SI										
Data controllo: 19/02/24										
Firma										
Peso netto total : 6.811,050										
Total net weight :										
Peso bruto total : 9.459,650										
Total brut weight :										
Nº total de palets o contenedores: 034										
Total Nb.of palets or containers:										

Observaciones: Comments :

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Almacen / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MA. J.M. GARCIA

Fagor Ederlan

R. M. S. Coop.

1

Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Tornebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa)
NIF. E35-240-5433

2

Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)

MAGNA PT SPA
VIA DEI CIELAMINI 4
MODUGNO BARI 70026

3

Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

ITALIA
BARI ITALIA

4

Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

ARRIZASTE ESPAÑA 14.02.2024

5

Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

80600064/665/670/894

6

Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7

Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8

Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9

Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10

Nº estadístico
Nº statistique
Statistical number

11

Peso bruto, kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12

Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

13

Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

13 bis

Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14

Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

21

Formalizado en
Etablie à
Established in

22

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24

Lugar
Lieu
Place

16

Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address)

17

Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (VAT, name, address)

18

Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

19

Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

20

A pagar por:
To be paid by:

25

Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).
Co transport est soumis, notwithstanding any clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según Real Decreto-ley 3/2022, de 1 de marzo de 2022 (BOE-A-2022-3290) y/o modificaciones posteriores a la orden.

TransDIOR, SL
C/ Francisco Arlito, 40
19004 Guadalajara España
Tel. +34 949 24 73 41
Fax: +34 949 21 07 73
Web: www.transdior.com

Referencia Transportista

MATRÍCULA

Vehículo

Remolque o Semirremolque

Distancia Km.

Licencia Comunitaria Nº

Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (VAT, name, address)

Viale G. Matteotti, 64
00053 CIVITAVECCHIA (RM)
P.IVA: 14916101000

El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por Informe del Comisario de Averías.

40 CONTENEDORES PERAS AUT

10828kg

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUS, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO

Clase

Chiffre

Lettre

(ADR*)

Documentos anexos y/o precisiones concretas:

Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

Porte pagado / Franco / Carriage paid

Porte debido / Non franco / Carriage owed

Formalizado en
Etablie à
Established in

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

Lugar
Lieu
Place

Modelo Registrado por Gestión Transporte VAT Consulting S.L. Pedidos: cmr@gtvat.es - 968 968 420

GT VAT

0279

CARTA DE PORTE